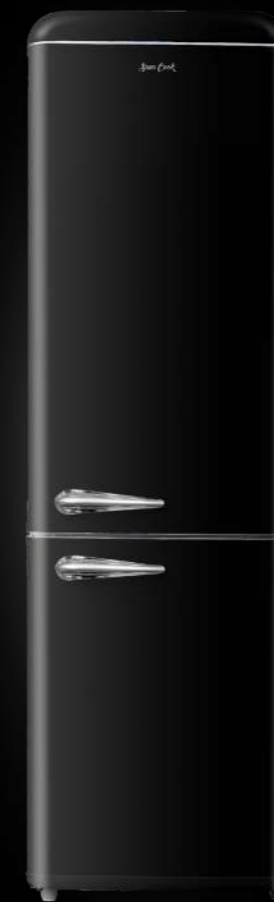





Sam Cook

MASTERCHEF LINE
EXECUTIVE

**Chłodziarko-
zamrażarka
PSC-WG-1030/B**

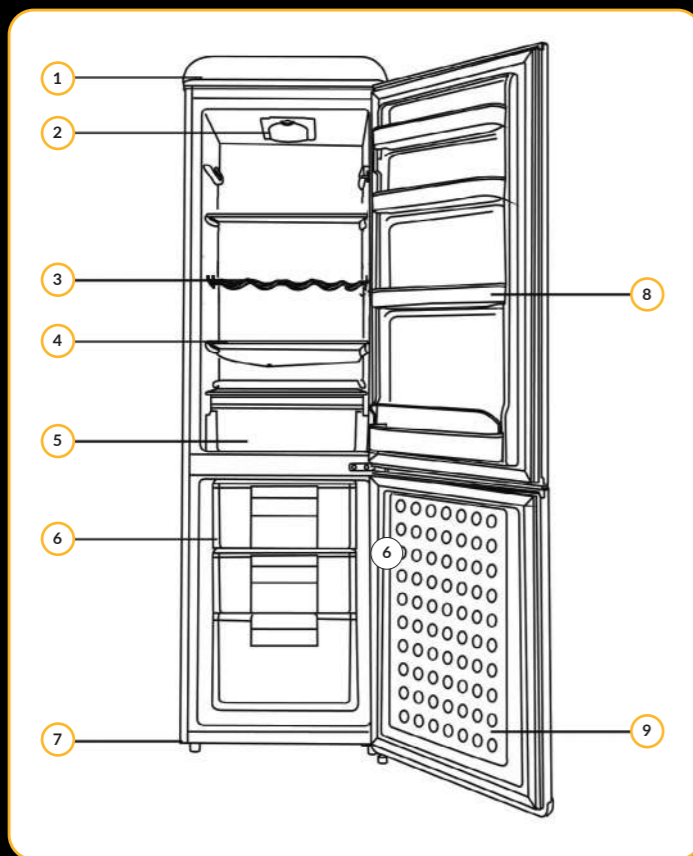


PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	5
EN	USER MANUAL	21

MPM agd S.A., ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72, BDO: 000027599
www.mpm.pl

INSTRUKCJA OBSŁUGI

OPIS URZĄDZENIA/DEVICE DESCRIPTION:



Uwaga: Powyższy obrazek ma jedynie charakter poglądowy.
Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.




Sam Cook
MASTERCHEF LINE
EXECUTIVE

Gotowanie to dziś element sztuki.
A sztuka kulinarna to eksperymenty
i nieustanne obalanie stereotypów. Jednak
perfekcyjne dzieło jest efektem nie tylko
talentu artysty, ale i doskonałych urządzeń.
Właśnie takich jak Sam Cook.

Sam Cook to linia produktów stworzona dla wymagających.
Rezultat pracy wielu profesjonalistów, dla których
gotowanie jest życiową pasją. Ich kulinarny kunszt cechuje
kreatywne szaleństwo i odwaga w eksperymentowaniu
ze smakiem. Wypróbuj najwyższej klasy urządzenia
kuchenne i poczuj się mistrzem w swojej kuchni.

Cooking today has become an art.
In preparing food, art means experimenting
and breaking stereotypes. Nevertheless,
achieving great art requires us to combine
the artist's talent with excellent equipment.
That is the case with Sam Cook.

Sam Cook products are designed for demanding people,
based on the efforts of many professionals who consider
cooking a living passion. Their artistry in cooking is
characterized by risk-taking and the courage to experiment
with taste. Try our superb cookware and become a master
chef in your own kitchen.

Zapraszamy do sklepu internetowego www.samcook.eu,
w którym można nabyć urządzenia, brakujące części i akcesoria
do naszych produktów.

Wystarczy wybrać potrzebną część, zamówić,
a kurier dostarczy ją bezpośrednio do domu.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

W celu zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika i bezawaryjnej pracy urządzenia, przed instalacją i pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi, zwracając szczególną uwagę na wskazówki oraz ostrzeżenia. Aby uniknąć niepotrzebnych błędów i wypadków, należy upewnić się, że wszystkie osoby

korzystające z urządzenia dokładnie zapoznały się z jego działaniem i funkcjami bezpieczeństwa. Proszę zachować tę instrukcję i upewnić się, że pozostanie z urządzeniem w przypadku jego przeniesienia lub sprzedaży tak, aby każdy korzystający z niego przez jego okres użytkowania miał dostęp do informacji

na temat użytkowania urządzenia i bezpieczeństwa. Dla bezpieczeństwa życia i mienia zachować środki ostrożności zgodne z wymienionymi w instrukcji użytkownika, gdyż producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane przez zaniedbanie.

BEZPIECZEŃSTWO DZIECI I OSÓB WYMAGAJĄCYCH SZCZEGÓLNEJ TROSKI

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe.
- Należy zwracać uwagę na dzieci aby nie bawiły się sprzętem.
- Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci poniżej 8 roku życia oraz dzieci bez nadzoru.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- Opakowanie należy przechowywać z dala od dzieci. Istnieje ryzyko uduszenia.
- W przypadku utylizacji urządzenia należy wyjąć wtyczkę z gniazdka, odciąć przewód zasilający (jak najbliżej urządzenia) i odkręcić drzwi, aby uchronić bawiące się dzieci przed porażeniem prądem lub przed zamknięciem się w środku urządzenia.



OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- **OSTRZEŻENIE!** Nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie lub wewnątrz urządzenia.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować mechanicznych, elektrycznych lub chemicznych środków, innych niż zalecane przez producenta do przyspieszenia procesu rozmrażania.
- **OSTRZEŻENIE!** Należy uważać, aby nie uszkodzić obwodu chłodniczego.
- **OSTRZEŻENIE!** Nie należy stosować innych urządzeń elektrycznych (np. maszynek do lodów) wewnątrz urządzeń chłodniczych, o ile nie zostały one dopuszczone do tego celu przez producenta.
- W urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych (np. pojemników aerozolowych zawierających łatwopalny materiał).
- **UWAGA!** Nie umieszczać urządzenia bezpośrednio przy łatwopalnych i rozprzestrze-

nających ogień przedmiotach i substancjach (lakiery, farby itp.).

- **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj przenośnych gniazdek zasilających / przedłużaczy/ lub urządzeń zasilających z tyłu urządzenia.



OSTRZEŻENIE! Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia, prosimy szczególnie zwrócić uwagę na zamieszczony obok – żółty lub pomarańczowy symbol, który umieszczony jest z tyłu urządzenia (na tylnym panelu lub sprężarce). Sygnalizuje on ryzyko wystąpienia pożaru z uwagi na łatwopalne substancje znajdujące się w systemie chłodzenia. Z tego względu urządzenie należy zawsze przechowywać z dala od źródeł ognia.

- W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy izobutan (R600a),

który jest ekologicznym gazem naturalnym, lecz jest łatwopalny.

- Należy upewnić się, że podczas transportu i instalacji urządzenia nie zostały uszkodzone żadne elementy układu chłodniczego. Jeśli układ chłodniczy został uszkodzony, należy:
 - unikać otwartego płomienia oraz innych źródeł zapłonu
 - dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie.
- Zmiany parametrów technicznych lub inne modyfikacje urządzenia grożą niebezpieczeństwem. Unikać uszkodzenia przewodu zasilającego; może to spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego i innych podobnych zastosowań, na przykład:
 - w pomieszczeniach kuchennych dla personelu sklepów, biur itp.;
 - w zabudowaniach gospodarczych oraz w hotelach, mo-

telach, pensjonatach i innych obiektach mieszkalnych;

- w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B & B);
- w punktach gastronomicznych i innych punktach sprzedaży niedetalicznej
- **OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństwa, wszelkie elementy elektryczne (przewód zasilający, wtyczkę, sprężarkę) może wymienić wyłącznie autoryzowany serwis lub technik o odpowiednich kwalifikacjach.**
- Źródło światła jako materiał użytkowy nie podlega gwarancji.
- Nie wolno przedłużać przewodu zasilającego.
- Należy upewnić się, że wtyczka przewodu zasilającego nie została przygnieciona ani uszkodzona. Przygnieciona lub uszkodzona wtyczka może się przegrzewać i spowodować pożar.
- Należy zapewnić dostęp do wtyczki przewodu zasilającego urządzenia.
- Nie ciągnąć za przewód zasilający.

- Jeżeli gniazdo zasilające jest poluzowane, nie wolno wkładać do niego wtyczki przewodu zasilającego. Istnieje ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
- Nie wolno używać urządzenia bez klosza oświetlenia wewnętrznego.
- Urządzenie jest ciężkie. Należy zachować ostrożność przy jego przenoszeniu. Przenosić ostrożnie aby nie uszkodzić podłogi.
- Nie wolno usuwać, ani dotykać przedmiotów w komorze zamrażarki wilgotnymi/mokrymi rękoma, gdyż może to spowodować obrażenia skóry lub odmrożenie.
- Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nie wolno używać urządzenia na wolnym powietrzu.
- Urządzenie nie jest odpowiednim urządzeniem do przechowywania próbek naukowych i medycznych.
- **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

- Nie przechowywać i nie stosować benzyny, palnych płynów lub gazu w pobliżu tego i innych urządzeń elektrycznych. Opary grożą pożarem lub wybuchem.
- Nie stosować i nie umieszczać urządzeń elektrycznych wewnątrz produktu.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- Należy zwrócić szczególną uwagę, aby z urządzenia nie zostały pozostawione bez opieki dzieci.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem. Nie wolno im siadać na elementach wysuwanych i zawieszać się na drzwiach.
- Dzieci w wieku poniżej 3 lat nie mogą przebywać w pobliżu urządzenia, jeżeli nie są w sposób nieprzerwany nadzorowane.
- Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci poniżej 8 roku życia oraz dzieci bez nadzoru.

- Dzieci w wieku 3-8 lat mogą umieszczać produkty w urządzeniu oraz je z niego wyjmować.
- W wypadku uszkodzenia układu chłodniczego nie wolno zbliżać się do urządzenia ze źródłem otwartego ognia lub innym czynnikiem mogącym zapłon. Należy bezzwłocznie odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i wywietrzyć pomieszczenie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z informacjami zawartymi w poniższej instrukcji obsługi!
- **Uwaga! Urządzenie zawiera środek chłodzący i śladowe ilości oleju dlatego też uszkodzony sprzęt należy zabezpieczyć stosując się do zaleceń służących ochronie środowiska.**

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

- ▶ Nie wolno stawiać gorących naczyń w pobliżu i na plastikowych elementach urządzenia.
- ▶ Nie wolno umieszczać żywności bezpośrednio przy otworze wentylacyjnym na tylnej ścianie.

- ▶ Zapakowaną zamrożoną żywność należy przechowywać zgodnie z instrukcjami jej producenta.
- ▶ Należy ściśle stosować się do wskazówek dotyczących przechowywania podanych przez producenta urządzenia (patrz odpowiednie instrukcje).
- ▶ W zamrażarce nie należy przechowywać napojów gazowanych, ponieważ duże ciśnienie w pojemniku może spowodować ich eksplozję i w rezultacie uszkodzenie urządzenia.
- ▶ Lody na patyku, kostki lodu mogą być przyczyną odmrożeń w przypadku konsumpcji bezpośrednio po ich wyjęciu z zamrażarki.
- ▶ Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących zasad:
 - Pozostawienie otwartych drzwi przez dłuższy czas może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
 - Należy regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością.
 - Surowe mięso i ryby należy przechowywać w pojemnikach – tak, aby zawartość nie miała kontaktu ani nie kapłała na inną żywność.
 - Dwugwiazdkowe zamrażalniki na mrożonki (jeśli są w urządzeniu) są odpowiednie tylko do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, przechowywania lodów smakowych i robienia kostek lodu.
 - Przedziały jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe (jeśli są w urządzeniu) nie nadają się do zamrażania świeżej żywności.
 - Jeśli urządzenie pozostanie puste przez dłuższy czas, należy je wyłączyć, rozmrozić, oczyścić, osuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec rozwojowi bakterii w urządzeniu.

Przechowuj produkty zgodnie z poniższą tabelą

Komora urządzenia	Rodzaj żywności
Półki na drzwiach lub chłodziarka	<ul style="list-style-type: none"> • Produkty bez konserwantów: dżemy, soki, napoje, przyprawy. • Nie przechowywać łatwo psujących się produktów.
Komora specjalnej wilgotności /dolna szuflada	<ul style="list-style-type: none"> • Owoce, zioła i warzywa powinny być przechowywane w specjalnych pojemnikach. • Nie przechowywać bananów, cebuli, ziemniaków, czosnku.
Komora świeżości/ dolna szuflada	Surowe mięso, drób, ryby (krótki termin ważności).
Chłodziarka – półka środkowa	Nabiał, jaja.
Chłodziarka - górna półka	Produkty nie wymagające obróbki termicznej: gotowa żywność, wędliny, wcześniej przyrządzone potrawy.
Szuflady w zamrażarce	<ul style="list-style-type: none"> • Produkty o długim terminie przydatności. • Dolna szuflada/półka: surowe mięso, drób, ryby. • Środkowa szuflada/półka: mrożone warzywa, frytki. • Górna szuflada/półka: lody, mrożone owoce, ciasta.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- ▶ Przed przeprowadzeniem konserwacji należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.
- ▶ Nie wolno czyścić urządzenia metalowymi przedmiotami.
- ▶ Nie wolno używać ostrych przedmiotów do usuwania szronu z urządzenia. Używać plastikowej skrobaczki.
- ▶ Należy regularnie sprawdzać odpływ w lodówce pod kątem występowania rozmrożonej wody. Zatkany odpływ należy udrożnić. Jeśli odpływ jest zatkany, na dnie urządzenia będzie zbierać się woda.

WYMIANA OŚWIETLENIA

- ▶ Urządzenie jest wyposażone w lampkę LED, nie należy samodzielnie zdejmować jej pokrywę i demontować lampki.
- ▶ Należy skontaktować się z przedstawicielem serwisu.
- ▶ Należy korzystać wyłącznie z lampek LED dostarczonych przez producenta lub przedstawiciela serwisu

INSTALACJA

Ważne! Podłączenie elektryczne urządzenia należy wykonać zgodnie ze wskazówkami podanymi w odpowiednich rozdziałach.

- ▶ Rozpakować urządzenie i sprawdzić, czy nie jest w żaden sposób uszkodzone. Nie wolno podłączać urządzenia, jeśli jest uszkodzone. Ewentualne uszkodzenia należy natychmiast zgłosić sprzedawcy. W takim przypadku należy zachować opakowanie.
- ▶ Zaleca się odczekanie co najmniej czterech godzin przed podłączeniem urządzenia, aby olej mógł spłynąć z powrotem do sprężarki.

- ▶ Należy zapewnić odpowiednią wentylację ze wszystkich stron urządzenia. Nieodpowiednia wentylacja prowadzi do jego przegrzania. Aby uzyskać wystarczającą wentylację, należy postępować zgodnie z wskazówkami dotyczącymi instalacji.
- ▶ W razie możliwości tylną ściankę urządzenia należy przystawić tyłem do ściany, aby uniknąć dotykania lub chwytania za ciepłe elementy (sprężarka, skraplacz) i zapobiec ewentualnym oparzeniom oraz pożarowi.
- ▶ Urządzenia nie wolno umieszczać w pobliżu kaloryferów ani kuchenek.
- ▶ Należy zadbać o to, aby po instalacji urządzenia możliwy był dostęp do wtyczki sieciowej.
- ▶ Ustawić i wypoziomować urządzenie na podłodze wystarczająco solidnej, żeby przyjęła jej masę i w miejscu odpowiednim do jej rozmiarów i zastosowania.
- ▶ Ustawić urządzenie w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Urządzenie jest przeznaczone do pracy w środowisku, w którym temperatury otoczenia mieszczą się w zakresie podanym poniżej, w zależności od klasy klimatycznej wskazanej na tabliczce znamionowej. Urządzenie może nie pracować poprawnie, jeżeli przez dłuższy czas znajduje się w temperaturze wykraczającej poza podany zakres.
 - **SN** (rozszerzona – umiarkowana) od + 10°C do +32°C
 - **N** (umiarkowana) od + 16°C do +32°C
 - **ST** (sub – tropikalna) od + 18°C do +38°C
 - **T** (tropikalna) od + 18°C do +43°C

SERWIS

- ▶ Wszelkie prace elektryczne związane z serwisowaniem urządzenia powinny być przeprowadzone przez wykwalifikowanego elektryka lub inną kompetentną osobę.

- ▶ Naprawy urządzenia winny być wykonywane w autoryzowanym punkcie serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

OSZCZĘDZANIE ENERGII

- ▶ Nie umieszczaj gorącej żywności wewnątrz urządzenia;
- ▶ Należy rozmieszczać żywność w taki sposób, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza;
- ▶ Należy upewnić się, że żywność nie dotyka tylnej ściany komory chłodziarki;
- ▶ Nie należy otwierać drzwi w czasie awarii zasilania;
- ▶ Należy unikać częstego otwierania drzwi;
- ▶ Nie należy zostawiać otwartych drzwi przez dłuższy czas;
- ▶ Nie należy ustawiać zbyt niskiej temperatury termostatu;
- ▶ Aby uzyskać więcej miejsca i ograniczyć zużycie energii niektóre elementy takie jak szuflady można zdemontować.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Niniejsze urządzenie (obwód chłodniczy oraz materiały izolacyjne) nie zawiera gazów, które uszkadzają warstwę ozonową. Urządzenie nie może być utylizowane w taki sam sposób, jak odpady domowe. Pianka izolacyjna zawiera łatwopalne gazy, dlatego urządzenie powinno być utylizowane w sposób zgodny z lokalnymi przepisami. Unikaj uszkodzenia jednostki chłodniczej, w szczególności wymiennika ciepła. Materiały oznakowane symbolem nadają się do ponownego przetworzenia.

Materiały opakowaniowe



Materiał opakowania jest podlega recyklingowi w 100% i posiada symbol recyklingu. Postępować

zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji. Trzymać opakowanie (plastikowe torby, elementy polistyrenowe, itp.) z dala od dzieci, ponieważ stanowią źródło potencjalnego zagrożenia.

Utylizacja urządzenia

1. Wyjąć wtyczkę z gniazdka.
2. Odcąć przewód zasilający i usunąć go.

OPIS URZĄDZENIA

1. Górna obudowa
2. Oświetlenie i pokrętkę termostatu
3. Półka na butelki

4. Półka szklana
5. Pojemnik na warzywa
6. Szuflada zamrażarki

7. Regulowane nóżki
8. Półka w drzwiach
9. Drzwi zamrażarki

TRANSPORT URZĄDZENIA

Podczas transportu należy przytrzymać podstawę urządzenia i podnosić je ostrożnie pod kątem 45 stopni. Nigdy nie przytrzymuj urządzenia za uchwyty drzwi. Urządzenie należy ustawić na płaskiej i solidnej nawierzchni. Nie

stawiać na miękkim materiale. Należy zostawić 5 cm wolnej przestrzeni po bokach lodówki oraz 10 cm z tyłu. Urządzenie należy postawić w suchym i dobrze wentylowanym miejscu, aby zapobiec zniszczeniom dokonany przez wil-

gość. Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie słońca, deszczu lub mrozu. Powinno być ustawione z dala od źródeł ciepła takich jak kuchenki, kominki i grzejniki. Urządzenie nie jest przeznaczone do zabudowy.

URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Umyj urządzenie oraz jego poszczególne elementy letnią wodą z delikatnym detergentem przy użyciu delikatnej ściereczki, następnie wytrzyj do sucha. Przekręć pokrętkę termostatu na

pozycję 3 i podłącz do źródła prądu. Kompresor zacznie pracować, włączy się oświetlenie wewnętrzne urządzenia. Zamknij drzwi i odczekaj 30 minut. Jeśli temperatura w komorze zamrażania

obniży się znacznie, oznacza to, iż urządzenie działa poprawnie. Urządzenie automatycznie ustawi temperaturę po pewnym czasie pracy, jeżeli drzwi nie będą zbyt często otwierane.

REGULACJA TEMPERATURY

Temperatura w komorze chłodzenia i zamrażania jest regulowana poprzez zmianę ustawienia pokrętkła znajdującego się po prawej stronie wewnątrz komory chłodzenia. Przekręć pokrętkę w celu regulacji temperatury.

- Pozycja 0** – Urządzenie wyłączone
Pozycja 1 – temperatura najwyższa
Pozycja 5 – temperatura najniższa

Ustaw pokrętkę w pozycji 2-3 w celu uzyskania optymalnej temperatury.

CZAS PRZECHOWYWANIA ŻYWNOŚCI

Przy powyższych ustawieniach optymalny czas przechowywania żywności w chłodzarni nie powinien przekroczyć 3 dni.

Przy powyższych ustawieniach optymalny czas przechowywania żywności w zamrażarce nie powinien przekroczyć 1 miesiąca. Optymalny czas przechowywania może ulec skróceniu przy innych ustawieniach.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZAMRAŻANIA ŻYWNOSCI

- ▶ Zamrażać można świeże produkty, aby zachować ich smak i wartości odżywcze.
- ▶ Przygotuj jedzenie w małych porcjach, aby umożliwić szybkie i całkowite zamrożenie, a także aby umożliwić rozmrożenie tylko potrzebnej ilości. Zawij jedzenie w folię aluminiową, woreczek lub umieść w szczelnym plastikowym pudełku na żywność.
- ▶ Nie pozwól, aby świeże jedzenie dotykało już wcześniej zamrożonego, aby uniknąć wzrostu temperatury tego ostatniego.
- ▶ Jeśli kupujesz zamrożone jedzenie, umieść je w komorze zamrażania zaraz po wejściu do domu.
- ▶ Nie należy ponownie zamrażać żywności.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CHŁODZENIA ŻYWNOSCI

- ▶ Jajka i butelki należy przechowywać w miejscach do tego przeznaczonych.
- ▶ Warzywa i owoce należy przechowywać w szufladzie na warzywa.
- ▶ Stoiki należy przechowywać na półkach w drzwiach urządzenia.
- ▶ Przechowuj żywność w pojemnikach lub folii, jeżeli ma intensywny smak lub zapach.
- ▶ Żywność należy tak układać, aby zapewnić swobodną cyrkulację powietrza wokół.
- ▶ Nie umieszczaj gorącej żywności w lodówce lub zamrażarce dopóki nie ostygnie. Temperatura wewnątrz wzrośnie, co spowoduje większe zużycie energii.

ROZMRAŻANIE

MYCIE I KONSERWACJA

Urządzenie należy czyścić raz w miesiącu. Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć je od zasilania. Umyj zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia mokrą delikatną ściereczką. W przypadku mocniejszego zabrudzenia, użyj neutralnego detergentu. Następnie wytrzyj do sucha. Pamiętaj, aby wyczyścić również spust odszraniania znajdujący się z tyłu urządzenia powyżej szklanej obudowy.

Jeżeli nie korzystasz z urządzenia przez dłuższy czas, postępuj w następujący sposób:

- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania prądem.
- ▶ Wyjmij całą żywność.
- ▶ Umyj i osusz urządzenie.
- ▶ Pozostaw lekko uchylone drzwi, aby zapobiec tworzeniu się nieprzyjemnego zapachu.

WYMIANA ŻARÓWKI

Jeśli wewnętrzne oświetlenie nie działa, wyłącz i ponownie włącz urządzenie. Jeżeli, dalej nie działa, sprawdź czy żarówka jest odpowiednio przykręcona. Jeżeli problem wciąż istnieje, należy wymienić żarówkę. Zastosuj żarówkę o parametrach 220-240V 10W.

- ▶ Odłącz urządzenie od prądu.
- ▶ Zdejmij osłonę żarówki.
- ▶ Wykręć zużytą żarówkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- ▶ Wkręć nową żarówkę.

Po pewnym czasie pracy urządzenia, we wnętrzu komory zamrażania pojawi się szron, który zmniejsza skuteczność pracy urządzenia i powoduje zwiększone zużycie energii elektrycznej. Zaleca się rozmrażać urządzenie przynajmniej raz w miesiącu.

- ▶ Odłącz urządzenie od zasilania elektrycznego.
- ▶ Otwórz drzwi.
- ▶ Przenieś zamrożoną żywność w inne chłodne miejsce.
- ▶ Użyj plastikowej szpatułki do usunięcia szronu.
- ▶ Nie zaleca się również zeskrobywania lodu i szronu lub oddzielania żywności zespolonej z obudową wewnętrzną za pomocą ostrych narzędzi lub drewnianych prętów, aby nie uszkodzić urządzenia.
- ▶ Umyj i wysusz wnętrze.
- ▶ Uruchom urządzenie ponownie.

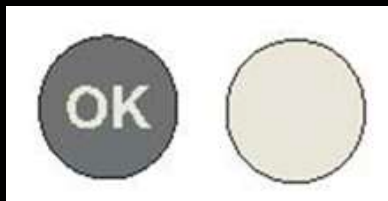
NAJCHŁODNIEJSZA STREFA W URZĄDZENIU



Urządzenie jest wyposażone we wskaźnik ustalenia temperatury, co pozwala na regularne monitorowanie temperatury w najzimniejszej strefie. **UWAGA!** Wskaźnik ten może być stosowany tylko i wyłącznie w Twoim urządzeniu, nie używaj go w innej lodówce. (temperatura

w najzimniejszej strefie nie będzie taka sama), ani w żadnym innym celu. Temperatura w urządzeniu zależy od wielu czynników takich jak temperatura otoczenia w pomieszczeniu, ilość przechowywanej żywności oraz częstotliwości otwierania drzwi. Należy wziąć to pod uwagę podczas ustawiania temperatury. Jeżeli wskaź-

nik wyświetla OK., oznacza to prawidłowe ustawienie temperatury.



Biały wskaźnik oznacza zbyt wysoką temperaturę. W tej sytuacji ustaw niższą temperaturę i poczekaj 12 godzin zanim dokonasz ponownego sprawdzenia wskaźnika ustawienia temperatury. Biały wskaźnik może pojawić się na chwilę w momencie umieszczenia w lodówce świeżej żywności lub w przypadku pozostawienia drzwi otwartych.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli masz problem z urządzeniem lub obawiasz się, że urządzenie nie działa prawidłowo, możesz przeprowadzić kilka prostych czynności zanim skontaktujesz się z serwisem.

Ostrzeżenie! Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. Jeśli problem nie ustąpi po wykonaniu poniższych zaleceń, skontaktuj się z serwisem technicznym.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	brak zasilania prądem	<ol style="list-style-type: none"> sprawdź czy wtyczka jest włożona prawidłowo do gniazda sieci zasilającej sprawdź, czy kabel zasilający urządzenia nie jest uszkodzony sprawdź, czy jest napięcie w gniazdku podłączając inne urządzenie np. lampkę nocną sprawdź, czy urządzenie jest włączone
Urządzenie pracuje za głośno	<ol style="list-style-type: none"> lodówka jest za blisko ściany lub nie jest ustawiona stabilnie akcesoria wewnątrz lodówki są nieprawidłowo rozlokowane 	<ol style="list-style-type: none"> odsuń urządzenie od ściany, wypoziomuj urządzenie przy pomocy regulowanych nóżek umieść prawidłowo akcesoria
zbyt wysoka temperatura	<ol style="list-style-type: none"> drzwi były otwarte zbyt często lub przez długi czas lodówka jest za blisko ściany lodówka jest przepiętna błędne ustawienie pokrętła regulacji temperatury 	<ol style="list-style-type: none"> zamknij drzwi, nie otwieraj ich za często odsuń urządzenie od ściany usuń część jedzenia z urządzenia ustaw pokrętło regulacji temperatury na poziomie 3 lub wyżej

specyficzny zapach
w komorach

1. żywność jest nieświeża
2. urządzenie wymaga czyszczenia

1. usuń nieświeżą żywność, zapakuj w pojemniki lub owiń folią pozostałą
2. umyj wnętrze urządzenia

Jeśli urządzenie wykazuje inne symptomy niż opisane poniżej, skontaktuj się z serwisem technicznym.

- ▶ Odgłos krążących w rurach płynów chłodzących nie powinien wzbudzać niepokoju, jest rzeczą normalną.
- ▶ Wilgoć na zewnętrznej obudowie urządzenia podczas okresu wilgotnego nie stanowi problemu. Wystarczy przetrzeć suchą ściereczką.
- ▶ Rama drzwi jest lekko ciepła, oznacza to, że sprężarka pracuje, aby pozbyć się wilgotności powietrza.

DANE TECHNICZNE

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wszelkiego rodzaju szkody lub wypadki wynikające z nieprawidłowego użytkowania urządzenia, nie zgodnie z instrukcją obsługi.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) Polska Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.



Kuchnia jutra

Kuchnia do doskonałe miejsce na realizację marzeń i rozwój kulinarnego talentu. Szukaj nowych rozwiązań, pomysłów – eksperymentuj! Nie bój się wyzwań, łączenia starego z nowym, innowacyjnych smaków i składników.

Nowe możliwości

Zaplanuj swój kulinarny sukces z odpowiednim sprzętem agd. Wybierając markę Sam Cook zapewniasz sobie profesjonalną pomoc w kuchni.

Będziesz zaskoczony jak łatwo stworzyć coś wyjątkowego i poczuć się ekspertem.

PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu AGD lub zgłosić jego odbiór z domu. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego usuwania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej lub z lokalnym Wydziałem Ochrony Środowiska. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komunalnymi.

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że spełni on Twoje oczekiwania i będzie służył Ci przez wiele lat.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat funkcjonowania lub awarii produktu prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym. Dołożyliśmy starań, aby procedury reklamacyjne były maksymalnie uproszczone.

Karta gwarancyjna/ Warranty card

nazwa-model/
name-model **PSC -WG-1030/B**

Data sprzedaży/
Date of sale

Podpis sprzedawcy/
Signature of Seller

Pieczętka sklepu/
Stamp shop



JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU REKLAMACJI

1. ZADZWOŃ

W razie awarii urządzenia skontaktuj się z naszym Serwisem Centralnym w Szczytnie pod numerem telefonu (0-89) 623 11 00 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym:

🏠 12-100 Szczytno,
Korpele 71,
📞 (22) 380 52 42

✉️ serwis@samcook.eu
🌐 www.samcook.eu

Przed zgłoszeniem reklamacji prosimy o zapoznanie się z warunkami gwarancji.

Zapoznałem się i akceptuję warunki niniejszej gwarancji.

Czytelny podpis kupującego/
Legible signature of the buyer

WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancji udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez Gwaranta w terminie ustawowym lub 14 dni liczonym od daty dostarczenia produktu do Gwaranta w szczególnych wypadkach termin wydłuża się do 30 dni. **Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.**
 2. Przez naprawę gwarancyjną rozumie się wykonanie przez Gwaranta czynności o charakterze specjalistycznym, właściwym dla usunięcia wady objętej gwarancją. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt, np.: zainstalowanie, sprawdzenie działania, itp.
 3. **GWARANCJĄ NIE SĄ OBJĘTE:**
 - a) sznury połączeniowe, wtyki, gniazda, węże ssące, baterie, akumulatory, nożyki itp.;
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przebiecia w sieci, przekroczone temperatury otoczenia, wyładowania atmosferyczne, używanie niezgodnych z instrukcją obsługi środków eksploatacyjnych lub czyszczących, uszkodzenia spowodowane przez obce przedmioty, które dostały się do wnętrza, np.: wilgoć, korozja, pył, itp.);
 - c) uszkodzenia powstałe wskutek naturalnego częściowego lub całkowitego zużycia zgodnie z właściwościami albo przeznaczeniem sprzętu; żarówki
 - d) uszkodzenia wynikłe na skutek:
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie;
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca, ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich (używania NIEORYGINALNYCH materiałów lub akcesoriów),
 - nieprawidłowego transportu;
 - e) celowe uszkodzenie sprzętu;
 - f) uszkodzenia elementów ze szkła, ceramiki;
 - g) czynności konserwacyjne.
 4. Reklamującemu przysługuje prawo do wymiany sprzętu na nowy, w przypadku gdy:
 - a) Serwis Centralny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe,
 - b) naprawa nie jest wykonywana w terminie wymienionym w pkt. 1 lub innym terminie, uzgodnionym na piśmie z reklamującym,
 5. Reklamowany sprzęt może zostać przesłany na koszt gwaranta zwykłą przesyłką pocztową po wcześniejszym uzgodnieniu tego faktu z gwarantem.
 6. Sprzęt dostarczany do Serwisu Centralnego powinien być czysty. Serwisant może odmówić przyjęcia do naprawy sprzętu brudnego lub oczyścić go na koszt nabywcy.
 7. Faktyczną datę naprawy gwarancyjnej Serwis Centralny poświadcza w karcie gwarancyjnej.
 8. Uprawnienia z tytułu udzielanej gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez użytkownika WAŻNEJ karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonywanie naprawy we własnym zakresie powoduje utratę gwarancji.
 9. Karta gwarancyjna jest ważna na terytorium Polski.
 10. Urządzenia marki Sam Cook mają zastosowanie do użytkowania przez konsumenta wyłącznie w gospodarstwie domowym, chyba że mają inne przeznaczenie np. witryna handlowa. Użytkowanie sprzętu niezgodne z przeznaczeniem spowoduje utratę gwarancji.
 11. Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z urządzenia może spowodować utratę prawa gwarancji
- Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, modelu, daty sprzedaży, czytelnego stempla sklepu, a także czytelnego podpisu kupującego jest NIEWAŻNA.**

Data naprawy/ Repair date/ Дата ремонта/ Reparaturdatum	Numer naprawy/ Number repair/ Количество Ремонт/ Nummer der Reparatur	Opis wykonywanych czynności oraz wymienionych części/ Description of activities performed and specific parts/ Описание деятельности, осуществляемой и отдельных частей/ Beschreibung von ausgeführten Tätigkeiten und von Ersatzteilen	Piecątka punktu serwisowego/ Stamp service point/ Печать сервисный центр/ Stempel des Servicepunkts

**Numer seryjny/
Serial number**

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

EN



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.

- **WARNING: Keep ventilation opening, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.**
- **WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.**
- **WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.**
- **WARNING: Do not damage the refrigerant circuit.**
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

- It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- To avoid injury or death from electrical shock, do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface.
- It is not recommended to use this refrigerator with an extension cord or power board. Please ensure that the appliance is plugged directly into the electrical outlet.
- When positioning the appliance, ensure that there is at least a 5cm clearance at the sides and a 10cm clearance at the back as this is the main outlet for heat. This will allow for adequate ventilation.
- Do not place hot food or drink into the refrigerator before it cools down to room temperature.
 - Close the door immediately after putting in any items so



the inside temperature will not rise dramatically.

- Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
- To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material.
- Do not place any other appliance on top of the refrigerator, and do not wet it.
- Do not store something like ether, methanol, gasoline etc., which is easy to evaporate burn or explode.
- Do not use outdoors or in wet conditions.
- Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
- Connect your refrigerator to an independent electrical socket and use a safe ground wire.

- When the frost in freezer is removed, or when there is no electricity or when refrigerator ceases to be used, it should be cleaned in order to prevent it from smelling.
- Defrost the freezer at least once a month because too much frost may affect refrigeration.
- Turn on electricity only 5 minutes later after electricity goes off. Otherwise, the compressor may be damaged.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote –control system.
- Ensure the refrigerator is unplugged before cleaning or if the product is not in use.
- To clean the appliance use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.



Warning: Risk of fire / flammable materials.

- **WARNING: When positioning the appliance, ensure the**

supply cord is not trapped or damaged.

- **WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.**
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h.
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for sto-

ring pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> • Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> • Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf - middle	<ul style="list-style-type: none"> • Dairy products, eggs.
Fridge shelf - top	<ul style="list-style-type: none"> • Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"> • Foods for long-term storage • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods

STRUCTURE ILLUSTRATION

- | | | |
|----------------------------|-------------------|--------------------|
| 1. Top cover | 4. Glass shelf | 7. Adjustable feet |
| 2. Light & Thermostat knob | 5. Crisper | 8. Door balcony |
| 3. Wine shelf | 6. Freezer drawer | 9. Freezer door |

TRANSPORT AND HANDLING

When transportation, hold the base and lift the refrigerator carefully with an angle inferior at 45 degree. Never hold the door handle as support.

Never place it upside down nor horizontally. Push refrigerator on its basis and place it thanks to its roller feet.

INSTALLATION

To fix stably, the appliance must be placed on a flat and solid surface. It should not be laid on any soft material. Choose a well-ventilated place. A space of at least 5cm must be left at the

sides and 10cm at the back of the refrigerator. Choose a location where there is no heat source. Keep the refrigerator away from direct sunlight or other appliance producing heat. Choose

a dry and well-ventilated place where there is no corrosive air.

TEST

Clean the parts of the refrigerator with lukewarm water on a soft cloth or with a neutral detergent and with clear water, then wipe them dry. Notes: Electric parts of the refrigerator can only be wiped by dry cloth. Turn the thermostat knob on the "3" position and turn on electricity.

The compressor and the light inside the refrigerator begin to work. Close the door and wait 30 minutes. If the temperature in the freezer compartment decreased obviously, it shows that the refrigerator system works well. When the refrigerator operates for a period of time,

the temperature controller will automatically set the temperature on conditions that the door is not too often opened. If the above steps are successful, the trial operations are finished. The refrigerator works normally.

TEMPERATURE CONTROL

The temperature in the refrigerator compartment and in the freezer compartment is controlled by the temperature controller installed on the right side of the refrigerator compartment. Turn the thermostat knob to regulate the

temperature inside the refrigerator. The marks on the knob are not the exact number of the degrees of temperature but the temperature grades from "0" to "5". The first grade corresponds to a forced STOP of the refrigeration and the

5th grade corresponds to the lowest temperature the refrigerator can produce. Turn the knob from "1" position to "5" position, the temperature decreases continuously. Set the thermostat knob to "2-3" position for a normal use.

STORAGE OF FOOD

HOW TO USE THE FREEZER COMPARTMENT?

- ▶ Put fresh food, such like fish or meat, into the freeze to save their taste and nutrient.
- ▶ Wrapped food has to be frozen in aluminum sheet or cellophane sheet or in airtight plastic boxes.
- ▶ Do not put fresh food directly in contact with food already frozen.
- ▶ If you buy frozen food, bring it home and place it in freezer as quickly as possible.
- ▶ Never re-freeze a defrosted product.

HOW TO USE THE REFRIGERATOR COMPARTMENT?

- ▶ Eggs have to be put in the eggs' pockets, bottles in the bottles' pocket, etc.
- ▶ Fruits and vegetables have to be put in the salad crisper.
- ▶ Jars have to take place in the tubs of the door of the refrigerator.
- ▶ Other perishable food, or which can loosen stench in the refrigerator, must be separately packed.

PLACEMENT OF FOOD

- ▶ Please not accumulate too much food in the refrigerator because it would engender a loss of cold.
- ▶ Food has to be wrapped separately in aluminum sheet or in cellophane sheet or in airtight plastic boxes.
- ▶ Hot food cannot be put in the refrigerator or in the freezer until they have reached the ambient temperature, or it will increase electrical consumption.
- ▶ Never place vegetables and fruits into freezer compartment because they will be unfit for the consumption once defrosted.

DEFROSTING

When the refrigerator working for a long time, the inner surface of the freezer will be covered with a layer of hoarfrost. It may raise the electricity consumption and decrease the effect of

refrigeration. Then you should defrost your freezer once a month.

When defrosting, cut off the power, open the door and move frozen foods to a cool place. Use a plastic spatula to remove the hoarfrost.

Then remove the hoarfrost so unstuck and wipe the inside of your freezer with a sweet and dry cloth.

Notes: Never use metal tools to defrost your freezer because it could damage it.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR CARE AND MAINTENANCE

The refrigerator should be cleaned once a month. Before cleaning, the electric plug must be removed from the power supply.

Wipe the inside and the outside of the refrigerator with a wet soft cloth.

If it's too dirty, clean with a soft cloth with neutral detergent and, then remove the moisture with dry cloth

If you leave the refrigerator idle for a long time, proceed as follows:

- ▶ Disconnect the refrigerator from the electric power supply.
- ▶ Remove all food.
- ▶ Clean and dry the inside as instructed in the direction given above for cleaning.
- ▶ Leave the doors open to prevent any unpleasant smells while the refrigerator is not used.

CLEANING

When cleaning the refrigerator the electric plug must be removed from the power supply. Use water or a non-abrasive detergent on a soft cloth and remove the moisture with a dry soft cloth. Remember to clear the defrost drain at the back just above the glass cover.

REPLACING THE LIGHT BULB

If the internal light does not work anymore, disconnect then reconnect at once the device. If the light does not still work, verify if the light

bulb is correctly screwed. If in spite of these tests, there is no light, it is necessary to change the light bulb. Use a 220-240V~, 10W light bulb.

- ▶ Disconnect the appliance;
- ▶ Open the light cover (1);
- ▶ Undo the defective light bulb anticlockwise.
- ▶ Screw the new light bulb clockwise.

COLDEST ZONE IN THE REFRIGERATOR



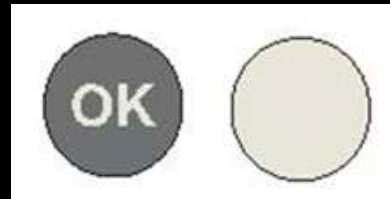
Temperature indicator setting

To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone. **WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

Checking the temperature in the coldest zone

With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal tempe-

perature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device. When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.



If the indicator of temperature turns WHITE, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator. When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn WHITE after a while.

TROUBLESHOOTING

If your device shows the other symptoms that those described above, please call the service after sale of the shop a retailer.

Symptom	Cause	Solution
The appliance does not work	There is no power supply	1. Check the plug connecting it others appliance, or verify that the appliance is connected to the plug
	The fuse doesn't work	1. Replace the fuse
The appliance makes a lot of noise	1. The appliance is too close to the wall, or is not stable, or the accessories inside the refrigerator are placed in wrong position	1. Stabilize the base of the refrigerator by adjusting the position of feet, take away the device of the wall, place correctly the accessories inside the refrigerator
The appliance doesn't cool enough	1. The door is too often opened or was left opened for a long time 2. The refrigerator is too close to the wall 3. The refrigerator is too full 4. The temperature is badly, adjusted	1. Close the door and do not open it too much frequently 2. Take away the device of the wall to favor the ventilation 3. Remove food of the device 4. Turn the knurl of regulation of temperature on "3" or more
There are smells in the appliance	1. Food made obsolete inside the refrigerator 2. The inside of the device at need to be cleaned	1. Throw away obsolete food and wrap the other 2. Clean the inside of the refrigerator

The following symptoms are not breakdowns:

- ▶ The noise of the cooling liquid which circulates in pipes can be heard, it is normal.
- ▶ The humidity on the surface outside of the device during the wet seasons is not a problem of the device; you just need to wipe it with a dry soft cloth.
- ▶ The compressor and the condenser can warm more during the periods of strong heat.
- ▶ The frame of the door is a bit hot; it means that the condenser works to evacuate the humidity of air.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.

CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

NOTE! MPM AGD S.A. RESERVES ITS RIGHT TO MODIFY THE TECHNICAL DATA.

The kitchen of tomorrow

The kitchen is the best place to make your culinary dreams come true, and allow your cooking prowess to grow. Test out new ideas and find better ways of doing things! Never be afraid of new challenges, of fusing the old with the new, or of innovative tastes and ingredients.

New opportunities

Plan your culinary success with the right appliances. Choosing the Sam Cook household brand is like enlisting professional help in your kitchen. Surprise yourself with how easy it is to make something new and feel like a professional chef!

PROPER DISPOSAL OF THE PRODUCT (waste electrical and electronic equipment)

Poland



This symbol on the product indicates that the product, after its lifetime, should not be disposed with other household wastes. To avoid harmful influence on the environment and human health due to uncontrolled waste disposal, dispose the waste device to the service point of waste household appliances or report collecting it from home. In order to obtain detailed information about the location and how to dispose the waste electrical and electronic equipment in a safe way, contact your retailer or local Department of Environmental Protection. Do not dispose the device with other municipal waste.

